

ZADÁVACÍ DOKUMENTACE PRO VÝBĚR DODAVATELE

1 NÁZEV ZAKÁZKY

Jazykové vzdělávání zaměstnanců společnosti PPL CZ s.r.o.

2 ZADAVATEL

Obchodní firma/název	PPL CZ, s.r.o.
Právní forma	Společnost s ručením omezeným
Osoba oprávněná jednat jménem zadavatele	Ing. Pavel Horák
IČ	25 19 47 98
DIČ	CZ 25 19 47 98
Sídlo	U vozovny 8/ 658, 108 00 Praha
Kontaktní osoba	Petr Chvojka
E-mail	pchvojka@ppl.cz
Telefon	725 718 787

3 ZAKÁZKA

3.1 Druh zakázky

Nákup služeb

3.2 Vymezení předmětu zakázky

Předmětem zakázky je realizace níže uvedených vzdělávacích aktivit v rámci projektu Další profesní vzdělávání zaměstnanců společnosti PPL CZ, s.r.o. (registrační číslo CZ.1.04/1.1.02/35.00496).

Vzdělávací aktivity budou vytvořeny na míru společnosti. Součástí dodávky vzdělávacích aktivit bude poskytnutí studijních materiálů vztahujících se k uvedeným kurzům všem účastníkům kurzů.

Kurzy budou probíhat ve školící místnosti zadavatele v následujících provozovnách:

depo 02 České Budějovice (Hlinská 2 , České Budějovice PSČ 37001)

depo 03 Plzeň (Podnikatelská 32, Plzeň - Borská pole PSČ 30100)

depo 04 Teplice (Kateřinská 95 (CTPark Teplice), Nové Modlany PSČ 41742)

depo 05 Hradec Králové (Dvorská 161, Hradec Králové PSČ 50311)

depo 06 Brno (Drčkova 3, Brno - Líšeň PSČ 62800)

depo 07 Ostrava (Frant. a Anny Ryšových 1168/21, Ostrava Svinov - Dubí PSČ 72100)

depo 08 Slušovice (Nové Dvory, Slušovice PSČ 76315)

depo 09 Olomouc (Dolní Novosadská, VGP Park, Olomouc - Nemilany PSČ 77900)

depo 11 Liberec (Americká 363, Liberec - Františkov PSČ 46010)
depo 12 – Humpolec (Jiřice 270, Humpolec PSČ 3960)
depo 14 – Líbeznice (Mělnická 109, Líbeznice PSČ 25065)

Dodavatel zajistí na všech kurzech, školících materiálech a jím poskytovaných dokumentech (prezenční listiny, zprávy z kurzů, atd.) dodržení pravidel pro publicitu v souladu s požadavky na publicitu Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost. Zajistí studijní materiály pro všechny studenty a potřebné technické vybavení a pomůcky.

Dodavatel zajistí prezenční listinu z každého jím organizovaného kurzu, která bude podepsána všemi účastníky a lektorem. Originál prezenčních listin předá zadavateli.

Dodavatel zajistí poskytnutí zpětné vazby. Po skončení každého z kurzů provedou zúčastnění zaměstnanci zhodnocení kurzu formou dotazníku. Od lektorů vzdělávacích kurzů bude manažer projektu očekávat zprávu se zpětnou vazbou.

V závěru projektu dodavatel vystaví každému absolventovi kurzu osvědčení či certifikát o absolvování kurzu.

3.3 Popis a rozsah vzdělávacích kurzů

Předmětem zakázky je realizace jazykových kurzů anglického jazyka. Účastníky kurzů budou zaměstnanci společnosti PPL CZ s.r.o.

Jazykové kurzy budou zajištěny v následujících úrovních pokročilosti:

1. Anglický jazyk - pokročilá úroveň (First Certificate)

Kurz bude probíhat prezenční formou v délce 1,5 hod. (90 min)/týden, po dobu 80 týdnů v rámci projektu, tzn. celkem 120 hodin. Účastníky kurzu bude 40 zaměstnanců společnosti (různé pracovní pozice), kteří budou rozděleni do 11 skupin.

Obsah kurzu bude zaměřen na odbornou terminologii v oblasti logistiky, pojišťovnictví, financí a obchodu a tomu odpovídající gramatiku, slovní zásobu, poslech, konverzace a procvičování probíraného jevu.

Výuka bude probíhat v jednotlivých odštěpných závodech:

depo 02 České Budějovice (Hlinská 2, České Budějovice PSČ 37001)
depo 03 Plzeň (Podnikatelská 32, Plzeň - Borská pole PSČ 30100)
depo 04 Teplice (Kateřinská 95 (CTPark Teplice), Nové Modlany PSČ 41742)
depo 05 Hradec Králové (Dvorská 161, Hradec Králové PSČ 50311)
depo 06 Brno (Drčkova 3, Brno - Líšeň PSČ 62800)
depo 07 Ostrava (Frant. a Anny Ryšových 1168/21, Ostrava Svinov - Dubí PSČ 72100)
depo 08 Slušovice (Nové Dvory, Slušovice PSČ 76315)
depo 09 Olomouc (Dolní Novosadská, VGP Park, Olomouc - Nemilany PSČ 77900)
depo 11 Liberec (Americká 363, Liberec - Františkov PSČ 46010)
depo 12 – Humpolec (Jiřice 270, Humpolec PSČ 3960)
depo 14 – Líbeznice (Mělnická 109, Líbeznice PSČ 25065)

2. Anglický jazyk - individuální výuka

Kurz bude probíhat prezenční formou v délce 1,5 hod. (90 min)/týden, po dobu 80 týdnů v rámci projektu, tzn. celkem 120 hodin. Účastníky kurzu bude 6 zaměstnanců společnosti na manažerských pozicích. Každý účastník bude absolvovat kurz individuálně, tzn. že bude 6 skupin po 1 osobě.

Obsah kurzu bude zaměřen na odbornou terminologii v oblasti logistiky, pojišťovnictví, financí a obchodu a tomu odpovídající gramatiku, slovní zásobu, poslech, konverzace a procvičování probíraného jevu.

Výuka bude probíhat v jednotlivých odštěpných závodech:

depo 02 České Budějovice (Hlinská 2, České Budějovice PSČ 37001)

depo 03 Plzeň (Podnikatelská 32, Plzeň - Borská pole PSČ 30100)

depo 04 Teplice (Kateřinská 95 (CTPark Teplice), Nové Modlany PSČ 41742)

depo 05 Hradec Králové (Dvorská 161, Hradec Králové PSČ 50311)

depo 06 Brno (Drčkova 3, Brno - Líšeň PSČ 62800)

depo 07 Ostrava (Frant. a Anny Ryšových 1168/21, Ostrava Svinov - Dubí PSČ 72100)

3. Anglický jazyk - mírně pokročilá úroveň

Kurz bude probíhat prezenční formou v délce 1,5 hod. (90 min)/týden, po dobu 80 týdnů v rámci projektu, tzn. celkem 120 hodin. Účastníky kurzu bude 110 zaměstnanců společnosti (různé pracovní pozice), kteří budou rozděleni do 11 skupin.

Obsah kurzu bude zaměřen na odbornou terminologii v oblasti logistiky, pojišťovnictví, financí a obchodu a tomu odpovídající gramatiku, slovní zásobu, poslech, konverzace a procvičování probíraného jevu.

Výuka bude probíhat v jednotlivých odštěpných závodech:

depo 02 České Budějovice (Hlinská 2, České Budějovice PSČ 37001)

depo 03 Plzeň (Podnikatelská 32, Plzeň - Borská pole PSČ 30100)

depo 04 Teplice (Kateřinská 95 (CTPark Teplice), Nové Modlany PSČ 41742)

depo 05 Hradec Králové (Dvorská 161, Hradec Králové PSČ 50311)

depo 06 Brno (Drčkova 3, Brno - Líšeň PSČ 62800)

depo 07 Ostrava (Frant. a Anny Ryšových 1168/21, Ostrava Svinov - Dubí PSČ 72100)

depo 08 Slušovice (Nové Dvory, Slušovice PSČ 76315)

depo 09 Olomouc (Dolní Novosadská, VGP Park, Olomouc - Nemilany PSČ 77900)

depo 11 Liberec (Americká 363, Liberec - Františkov PSČ 46010)

depo 12 – Humpolec (Jiřice 270, Humpolec PSČ 3960)

depo 14 – Líbeznice (Mělnická 109, Líbeznice PSČ 25065)

4 VYMEZENÍ ÚLOHY ZADAVATELE PŘI REALIZACI ZAKÁZKY

- Zadavatel bezodkladně uzavře písemnou smlouvu s vybraným uchazečem, a to v souladu se zadáním a nabídkou. Vybraný uchazeč je povinen poskytnout součinnost při uzavírání smlouvy, tak aby tato smlouva byla uzavřena do 15 dnů ode dne doručení oznámení o přidělení zakázky. V případě, že vybraný dodavatel odmítne uzavřít se zadavatelem smlouvu, uzavře zadavatel smlouvu s uchazečem, který se umístil jako další v pořadí, popř. zvaží možnost vyhlášení nového výběrového řízení.
- Zadavatel zakázky provede výběr a rozdělení zaměstnanců do jednotlivých vzdělávacích kurzů. Po dohodě s vybraným dodavatelem stanoví zadavatel termíny jednotlivých školení. Vybraný subjekt bude respektovat časový harmonogram dohodnutý se zadavatelem.
- Zadavatel poskytne pro zajištění kurzů vzdělávací prostory. **Pokud bude pro daný kurz vyžadováno jakékoli další technické zařízení nezbytné pro výuku, zajistí je dodavatel na vlastní náklady.**

5 VYMEZENÍ ÚLOHY DODAVATELE A ZPŮSOB PROVÁDĚNÍ ZAKÁZKY

- Zadavatel připouští možnost zajištění zakázky formou sdružení několika dodavatelů nebo prostřednictvím subdodavatelů.

- **Zadavatel nepřipouští variantní podání nabídky či podání nabídky pouze na některé kurzy. Nabídky musí být podána na celý předmět zakázky.**
- Dodavatel navrhne znění smlouvy o dodávkách vzdělávacích kurzů podle stanovených požadavků. Návrh smlouvy bude součástí podané nabídky.
- Dodavatel bude respektovat časový harmonogram zadavatele a plně se přizpůsobí jeho potřebám.
- Dodavatel zajistí realizaci jednotlivých kurzů v souladu s nabídkou a smlouvou. Zajistí studijní materiály pro všechny studenty. Zajistí technické zařízení na vlastní náklady.
- Vybraný dodavatel umožní osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu¹, z něhož je zakázka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty).
- Vybraný dodavatel poskytne zadavateli veškeré doklady související s realizací projektu a plněním monitorovacích ukazatelů, které si vyžádají kontrolní orgány.
- Dodavatel bude povinen označovat veškeré materiály, související s dodávkou, logem Evropského sociálního fondu a vlajkou Evropské unie a případně dalšími logy, které budou vyplývat z povinnosti dodržet vizuální identitu ESF a poskytovatele dotace. Potřebná loga dodá zadavatel zakázky.

6 KVALIFIKAČNÍ POŽADAVKY NA DODAVATELE

Uchazeč předloží:

- a) čestné prohlášení o bezdlužnosti vůči příslušnému finančnímu úřadu a příslušnému úřadu sociálního zabezpečení (originál),
- b) čestné prohlášení, že není v likvidaci a vůči jeho majetku neprobíhá insolventní řízení (originál),
- c) výpis z obchodního rejstříku, pokud je v něm zapsán, či výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán, ne starší 90 dnů (originál či ověřená kopie),
- d) doklad o oprávnění k podnikání podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu zakázky, zejména doklad prokazující příslušné živnostenské oprávnění či licenci (ověřená kopie),
- e) minimálně 3 významné reference dodavatele dokládající zkušenosti s jazykovým vzděláváním anglického jazyka za poslední 3 roky v minimálním objemu 1 000 000 Kč za 1 zakázku. Uchazeč uvede název zakázky, název společnosti, hodnotu zakázky, kontaktní osobu a telefonní číslo na kontaktní osobu,
- f) zajistí lektorský tým, který bude splňovat odborné kvalifikační předpoklady pro výuku jazyků (jazykové zkoušky a pedagogická praxe)

7 NABÍDKOVÁ CENA

Na základě vymezení předmětu zakázky obsaženého v kapitole 3. Zakázka této zadávací dokumentace uchazeč stanoví nabídkovou cenu.

¹ Zejména se jedná o poskytovatele, MPSV, MF, NKÚ, EK, Evropský účetní dvůr.

Nabídková cena bude stanovena v české měně (CZK). Nabídková cena bude zpracována v členění na:

- nabídkovou cenu bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“),
- výše DPH
- nabídkovou cenu včetně DPH.

Způsob výpočtu ceny:

- z rozpisu musí být jasná cena za 1 výukovou hodinu (60 min) pro jednotlivé úrovně pokročilosti s DPH i bez DPH.
- celková cenová nabídka se musí rovnat součtu cen za nabízené kurzy

Nejvyšší možná přípustná cena za celkovou dodávku činí **1.792.000 Kč** bez DPH.

Platnost nabídkové ceny bude stanovena do konce realizace zakázky a musí obsahovat veškeré náklady na splnění zakázky (jakékoliv vícenáklady v průběhu realizace nebudou ze strany zadavatele akceptovány).

Cena zahrnuje:

- přípravu a realizaci výuky;
- školící materiály pro účastníky;
- náklady na lektora (mzda, doprava, ubytování, aj.);
- zajištění technických pomůcek pro školení;
- výstupy a zpětnou vazbu pro zadavatele;
- osvědčení/certifikát o absolvování kurzu;

8 PLATEBNÍ PODMÍNKY

Zadavatel se zavazuje uhradit cenu ve splátkách na základě dílčích faktur dle skutečného průběhu školení. Dodavatel v rámci své nabídky navrhne četnost fakturace.

Součástí faktur bude též výkaz provedených prací. Splatnost faktur bude 45 dnů od data jejich vystavení. Platby budou probíhat výhradně v CZK a rovněž veškeré cenové údaje budou v této měně.

9 DÉLKA TRVÁNÍ ZAKÁZKY, ČASOVÝ HARMONOGRAM ZAKÁZKY

Vzdělávací kurzy začnou probíhat od **května 2010**. Plnění by mělo být ukončeno nejpozději do **února 2012**. Vybraný dodavatel bude plně respektovat časový harmonogram sjednaný se zadavatelem.

10 PODMÍNKY A POŽADAVKY NA ZPRACOVÁNÍ A PŘEDLOŽENÍ NABÍDEK

Dále popsané požadavky považuje zadavatel za nedílnou součást zadávacích podmínek, a proto jejich nesplnění ze strany uchazeče posoudí jako nesplnění požadavků zadavatele uvedených v zadávacích podmínkách a to až s následkem vyřazení takové nabídky.

1. Nabídku i doklady a informace k prokázání splnění kvalifikace je uchazeč povinen podat písemně v

1. originále a v 1 kopii, v souladu se zadávacími podmínkami, a to včetně požadovaného řazení nabídky i dokladů a informací k prokázání splnění kvalifikace.
2. Nabídka, včetně dokladů a informací k prokázání splnění kvalifikace, musí být předložena v českém jazyce.
3. Nabídka i doklady a informace k prokázání splnění kvalifikace musí být, včetně veškerých požadovaných příloh, svázaný do jednoho svazku.
4. Veškeré doklady či prohlášení, u nichž je vyžadován podpis uchazeče, musejí být podepsány osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče. V případě podpisu kteréhokoliv dokladu či prohlášení osobou oprávněnou jednat za uchazeče (tj. osobou pověřenou zastupováním osoby oprávněné jednat jménem uchazeče), musí uchazeč ve svazku předložit příslušnou plnou moc v originále či v úředně ověřené kopii nebo jiný platný pověřovací dokument.
5. Veškeré části nabídky musí být kvalitním způsobem vytištěny tak, aby byly dobře čitelné. Žádná část nabídky nesmí obsahovat opravy a přepisy, které by zadavatele mohly uvést v omyl. Svazek musí být dostatečným způsobem zajištěn proti manipulaci s jednotlivými listy.
6. Uchazeč jako součást svazku předloží nabídku v elektronické verzi na CD–R nebo DVD–R (jiné nosiče zadavatel nepřipouští). Tento nosič uchazeč zřetelně označí svou obchodní firmou (nebo jménem, je-li fyzickou osobou) a registračním číslem projektu.
7. Obálka musí být opatřena těmito náležitostmi:
 - a) názvem zakázky s registračním číslem projektu
 - b) nápisem „ZADÁVACÍ ŘÍZENÍ OP LZZ - NEOTVÍRAT“
 - c) názvem/obchodní firmou uchazeče
 - d) sídlem uchazeče
 - e) názvem/obchodní firmou příjemce
8. Nabídka musí být jednoznačná a nesmí o ní panovat žádné pochybnosti. Zadavatel nepřipouští variantní řešení. Za početní nesrovnalosti a vzájemně si odporující údaje je zodpovědný uchazeč. Nabídky s odporujícími si údaji budou vyloučeny.
9. Nabídka musí obsahovat tyto doklady a informace:
 - a. Krycí list nabídky (název zakázky, název uchazeče)
 - b. Identifikační údaje uchazeče v rozsahu:
 - obchodní firma/název uchazeče,
 - sídlo/místo podnikání, případně místo trvalého pobytu,
 - právní forma,
 - IČ, bylo-li přiděleno,
 - jméno a příjmení osob/y oprávněných/é jednat jménem nebo za uchazeče,
 - telefon, a e-mail osob/y oprávněných/é jednat jménem nebo za uchazeče,
 - jméno, příjmení, telefon a e-mail kontaktní osoby uchazeče.
 - c. Doklady k prokázání kvalifikačních předpokladů
 - d. Kompletní specifikace nabízené realizace zakázky (návrh obsahu a struktury kurzů, návrh metod výuky, návrh studijních materiálů, popis jakým způsobem bude poskytována zpětná vazba účastníkům a zadavateli)
 - e. Návrh smlouvy o dílo, podepsaný osobou oprávněnou jednat jménem nebo za uchazeče
 - f. Další dokumenty, které tvoří nabídku (čestná prohlášení aj.)
 - g. Elektronická verze nabídky na CD–R nebo DVD–R

Ad e.

V návrhu smlouvy o dílo bude dodavatel zavázán povinností umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu², z něhož je zakázka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním

² Zejména se jedná o poskytovatele, MPSV, MF, NKÚ, EK, Evropský účetní dvůr.

zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty).

Návrh smlouvy nesmí vyloučit či žádným způsobem omezovat oprávnění či požadavky zadavatele, uvedené v této zadávací dokumentaci, v opačném případě bude nabídka uchazeče výběrového řízení vyloučena.

11 PRŮBĚH ZADÁVACÍHO ŘÍZENÍ

11.1 Termín a místo pro podání nabídky

Předpokládaný datum uveřejnění výběrového řízení na www.esfcr.cz je 10.3.2010.
Informace o výzvě je možné získat na stránkách www.esfcr.cz.

Nabídky musí být doručeny do **29.3.2010 do 10:00 hodin** osobně anebo poštou.

Nabídka bude doručena poštou nebo předána osobně na adresu: **PPL CZ, s.r.o., Petr Chvojka, U Vozovny 658/8, 10800 Praha 10-Malešice**, v zalepené obálce opatřené názvem a adresou zadavatele, názvem, adresou a IČ uchazeče a sdělením „ZADÁVACÍ ŘÍZENÍ OP LZZ - NEOTVÍRAT“

Rozhoduje čas a datum doručení nikoliv datum odeslání nabídky. Nabídky, které nebudou úplné, budou vyřazeny a nebudou hodnoceny.

11.2 Ostatní

Jednotlivé nabídky budou posuzovány hodnotící komisí, která je jmenována zadavatelem. Výběrová komise bude mít 3 členy.

Uchazeč bude o výsledcích výběru informován písemně nejpozději do 30 dnů od otevírání obálek.

Zadavatel si vyhrazuje právo odmítnout všechny předložené nabídky, právo změnit nebo doplnit soutěžní podmínky, právo zrušit soutěž, omezit rozsah předmětu zakázky a právo neuzavřít smlouvu s žádným z uchazečů. Žádný z uchazečů nemá ani v tomto případě nárok na náhradu nákladů spojených s vypracováním a podáním nabídky – na případné námitky nevybraných uchazečů nebude reflektováno.

Výběrem nejvhodnější nabídky nevzniká příslušnému uchazeči právní nárok a zadavateli povinnost beze zbytku přijmout tento návrh smlouvy.

Z důvodu povinné archivace se podané nabídky nevrací.

12 KRITÉRIA HODNOCENÍ NABÍDKY

Kritériem výběru je nejvyšší ekonomická výhodnost, což je sumarizace kritérií:

1. kvalita nabízených kurzů a studijních materiálů – váha 40 %
2. vyhodnocování výsledků a poskytování zpětné vazby – váha 30 %
3. cena – váha 30 %

Metoda hodnocení nabídek dle kritéria 1:

Hodnocen bude návrh obsahu a struktury kurzů, návrh metod forem výuky, návrh použitelných materiálů a učebních pomůcek.

Počet bodů	1 bod	2 bod	3 body
Obsah a struktura kurzů	dostačující	dobré	výborné
Forma výuky	dostačující	dobré	výborné
Výukové materiály a pomůcky	dostačující	dobré	výborné

Nabídky budou seřazeny podle počtu přidělených bodů. Následně bude použit vzorec:

$$\left(100 - \frac{\text{pořadí nabídky} - 1}{\text{počet hodnocených nabídek}} \times 100\right) \times \text{váha vyjádřená v procentu}$$

Metoda hodnocení nabídek dle kritéria 2:

Hodnocen bude popis metod ověřování a vyhodnocování výsledků účastníků, způsob poskytování zpětné vazby.

Počet bodů	1 bod	2 body	3 body
Způsob hodnocení výstupů kurzů	dostačující	dobré	výborné
Způsob poskytování zpětné vazby	dostačující	dobré	výborné

Nabídky budou seřazeny podle počtu přidělených bodů. Následně bude použit vzorec:

$$\left(100 - \frac{\text{pořadí nabídky} - 1}{\text{počet hodnocených nabídek}} \times 100\right) \times \text{váha vyjádřená v procentu}$$

Metoda hodnocení nabídek dle kritéria 3:

Hodnocena bude konečná nabídková cena bez DPH uvedená v nabídce.

Nabídka s nejnižší nabídkovou cenou získá sto bodů. Další nabídkové ceny v nabídkách budou vypočteny poměrem:

$$\left(\frac{\text{nejvýhodnější nabídka}}{\text{cena hodnocené nabídky}} \times 100\right) \times \text{váha vyjádřená v procentu}$$

.....

Ing. Pavel Horák
jednatel
PPL CZ s.r.o.